# HEBDO AMPUSOLE DE GÉNIEUNIVERSITÉ DE MONCTON JAN 12 1995

Vol. 25, no 18

12 janvier 1995

UNIVERSITÉ DE MONCTON

#### Le nom de la regrettée Jacqueline Bouchard est inscrit au Mémorial de l'AIIC

Lors de son congrès biennal, l'Association des infirmières et infirmiers du Canada a rendu hommage à la regrettée Jacqueline Bouchard, fondatrice de l'École des sciences infirmières, en inscrivant son nom au Mémorial de l'AIIC.

Ce Mémorial honore les infirmières canadiennes qui, depuis 1908, contribuent au développement de la science infirmière et des systèmes de santé, participent aux associations locales, nationales et internationales pour l'avancement de la profession, et exercent un leadership dans divers domaines, dont l'éducation. Ce livre commémoratif fait connaître aux membres de la profession ainsi qu'au public les importantes contributions d'infirmières maintenant décédées. Jacqueline Bouchard est la première infirmière francophone du N.-B. à recevoir cet honneur.

Native de Baker-Brook, Jacqueline Bouchard était diplômée de l'Hôtel-Dieu d'Edmundston, de l'Institut Marguerited'Youville de Montréal et de la *Catholic University of America* de Washington.

En 1964, le recteur, le père Clément Cormier, lui demande d'implanter le Baccalauréat en sciences infirmières à l'Université de Moncton. À ce moment-là religieuse hospitalière de Saint-Joseph, Jacqueline Bouchard dirige l'École pendant deux mandats, de 1964 à 1971 et de 1976 jusqu'à sa mort. Elle épouse Jules Léger, professeur d'histoire, et, en 1978, les deux sont tués dans l'écrasement d'un avion à Terre-Neuve.

Sa vision et sa détermination ont facilité la mise sur pied du premier programme de formation infirmière de niveau universitaire en français pour la population du Nouveau-Brunswick et des Maritimes. Peu de temps après l'admission des premières étudiantes, elle organise avec le personnel de l'École un programme de baccalauréat pour les infirmières et infirmiers immatriculés. Elle

dirige également les modifications au curriculum pour tenir compte des recommandations du Rapport Boudreau, qui

préconise un rôle élargi pour les infirmières en matière de promotion de la santé.

Pendant les deux périodes où elle assume le rôle de directrice, Mme Bouchard est reconnue, au Nouveau-Brunswick et ailleurs au Canada. pour ses compétences et sa clairvoyance. Le développement du corps professoral lui tient à coeur. Pour connaître l'importance de sa contribution, le personnel de l'École, suite à son

décès, institue un fonds de bourses en son nom. Ces bourses sont offertes aux professeures et professeurs, ainsi qu'aux diplômées et diplômés désirant faire carrière à l'École des sciences infirmières.

Depuis 1984, l'édifice abritant l'École des sciences infirmières et l'École de nutrition et d'études familiales porte le nom de pavillon Jacqueline-Bouchard.

L'École des sciences infirmières, l'U de M et la profession infirmière ont grandement bénéficié de la contribution de Mme Bouchard.

Le témoignage de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada reconnaît son apport à l'essor de

la profession, à la formation infirmière et aux services de santé.



# Journée d'atelier pour structurer le projet d'un ouvrage sur *l'Évangéline*

Depuis plusieurs mois, un comité, animé par Bernard Poirier, de l'Amicale des anciens et anciennes de l'Évangéline, cherchait le moyen de publier une histoire du journal. Le groupe a opté pour un ouvrage collectif sur le modèle de L'Acadie des Maritimes mais de dimension plus modeste. Gérard Beaulieu, professeur d'histoire de la presse, a accepté de coordonner le projet.

Le groupe a décidé d'organiser, conjointement avec la Chaire et le Centre d'études acadiennes, une journée d'atelier pour structurer le projet. Une vingtaine de personnes ressources et collaborateurs éventuels ont été invités à cet atelier, qui se tiendra le samedi 21 janvier, au Centre d'études acadiennes.

En plus des échanges fructueux pour aider à définir les paramètres du projet, les organisateurs espèrent constituer une équipe de collaborateurs et de collaboratrices qui s'engageront dans la rédaction d'un chapitre de l'ouvrage.

La place de l'Évangéline dans la société acadienne pendant près d'un siècle est reconnue depuis longtemps; l'heure est venue d'écrire un ouvrage qui montrera de façon plus précise quel fut son rôle et l'importance de sa contribution.

#### Nouvel aménagement à l'ÉÉPL

Au-delà de 50 personnes ont joint le personnel et assisté à l'ouverture officielle des nouveaux bureaux et salles de travail de l'École d'éducation physique et de loisir, située dans le Ceps Louis-J.-Robichaud.

Les travaux de rénovation ont débuté à l'été 1993 alors que six bureaux ont été aménagés. La deuxième phase du projet a débuté en juin 1994 pour se terminer en août. Présentement, l'École d'éducation physique et de loisir a des bureaux fermés pour chaque membre de son corps professoral, de même que

deux salles de travail pour ses étudiants et étudiantes, une nouvelle salle de classe et un nouvel espace pour ses laboratoires à caractère scientifique.

Au nom de l'École, le directeur, Normand Gionet, remercie l'Université de Moncton pour avoir réalisé ce projet, et les consultants qui ont réussi à aménager des bureaux et des salles de travail de grande qualité. L'École remercie également le personnel des Bâtiments et terrains pour l'excellent travail efectué tout au long du projet de rénovation.



LA COUPE DU RUBAN - Cette photo, prise à l'ouverture officielle, nous fait voir, dans l'ordre habituel, Roger Goguen, de la compagnie Wildwood; Robert LeBlanc, de R.E. LeBlanc Consultant Ltée; Marcel Roy, de Structo Construction Ltée; Normand Gionet, directeur de l'École d'éducation physique et de loisir; Normand Dionne, directeur des Services auxiliaires; et Bill Goobie, de Enerplan Ltd.

# Nouvelle émission culturelle à la télévision communautaire

La télévision communautaire Câble 9 présente *Jour de Vénus*, une nouvelle émission culturelle pour la région du Sud-Est qui sera diffusée le vendredi, à 20 heures, à compter de demain, 13 janvier.

Cette émission donnera un bref aperçu de l'actualité culturelle grâce à une équipe de bénévoles de la région de Moncton. Il y aura des entrevues, des reportages et de la musique en direct. Jour de Vénus sera propice à la promotion d'artistes de la relève. On favorisera donc des entrevues avec des personnes qui se distinguent grâce à leurs activités,

talents et idées. De plus, les groupes et les associations francophones à but non lucratif seront appelés à partager de vive voix leur projet communautaire.

En regardant cette émission en direct, les téléspectateurs et téléspectatrices auront la chance de gagner des prix.

Manon Lévesque et Christopher Young animeront cette série d'émissions de 30 minutes axée sur la culture contemporaine et populaire. Renseignements: Charles Santerre, au numéro 862-0550.

#### Exposition au Musée acadien

L'exposition *Hale-toi une bûche* est en montre jusqu'au 25 janvier au Musée acadien.

Cette exposition traite des Acadiens et Acadiennes des Maritimes, un peuple dont l'évolution est une histoire remplie d'ingéniosité. Elle suscite la curiosité et le dialogue plutôt que d'apporter des réponses.

Les visiteurs sont invités à s'asseoir, fouiller dans des coffrets de bois pour y découvrir un album de famille ou, dans un ancien grenier, des photographies, des documents, des contes ou des légendes leur permettant d'amorcer une réflexion sur le peuple acadien et son évolution.

#### Grosse fatigue au Ciné-Campus

Du 13 au 15 janvier, Ciné-Campus présente *Grosse fatigue*, comédie française écrite et réalisée par Michel Blanc.

Dans Grosse fatigue, Michel Blanc se lance dans une délicieuse opération d'autodérision. Il se moque autant de sa carrière et de ses travers personnels que de ceux de ses amis comédiens qui, comme lui, jouent avec naturel leur propre rôle. Il en profite pour balancer une boutade sur l'avenir du cinéma français, aidé par la verve de Philippe Noiret et la présence ironique de Roman Polanski. Blanc réalise une comédie alerte aux complications amusantes qui fait réfléchir sur le pouvoir ambigu de la célébrité.

#### Bourses d'études au CUSLM

Le Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, la Fondation Saint-Louis Maillet et l'École des sciences forestières ont distribué un montant de 162 000 \$ en bourses d'études à 123 étudiantes et étudiants inscrits au campus d'Edmundston pour l'année 1994-1995.

#### Médard Collette

#### «De toutes les institutions acadiennes, l'U de M est de loin la plus importante»

Médard Collette a pris sa retraite en décembre, après avoir passé près de 29 ans à titre de vice-recteur responsable de l'administration et des finances. C'est donc dire qu'il a vécu pratiquement toute l'histoire de l'Université (fondée en 1963) et qu'il a participé de près à son développement. Son départ, dans de telles circonstances, prend une signification spéciale.

«Je ne pourrais partir sans remercier sincèrement tout le monde. J'ai été très touché par les marques d'appréciation que j'ai reçues de la part des membres de la communauté universitaire au cours des semaines précédant mon départ. Ça m'a vraiment fait plaisir», a-t-il dit quelques heures avant de remettre la clé de son bureau.

Originaire de Bouctouche, Médard Collette est un diplômé de l'Université Saint-Joseph et de l'Université Laval. Comptable agréé depuis 1959, il est Fellow de l'Institut des comptables agréés du N.-B. depuis 1988. Celui qui allait devenir l'un des administrateurs universitaires les plus respectés dans la région et au pays se distingue très tôt dans sa carrière par l'excellence de son travail.

C'est en juin 1966 que ce jeune loup financier a joint les rangs de l'université acadienne. Mais il y avait oeuvré au cours de l'année précédente alors que la firme comptable pour laquelle il travaillait lui avait confié la tâche de vérificateur pour le campus. C'est à ce moment que le recteur fondateur, le père Clément Cormier, ainsi que certains administrateurs, dont Arthur Girouard et Donald Cormier, ont eu l'occasion de connaître ses capacités de gestion financière.

En faisant le bilan de sa carrière, M. Collette a voulu se remémorer les années qu'il a passées avec chacun des recteurs, car il a eu la chance de travailler auprès de chacun de ceux qui ont été à la tête de l'institution. Il a même occupé ce poste pour une période de huit mois, de décembre 1979 à août 1980, une période qu'il a d'ailleurs trouvée difficile, car il cumulait deux postes comportant un grand nombre de tâches astreignantes.

M. Collette a beaucoup aimé travailler avec le Recteur fondateur. «Le père Clément Cormier m'a donné sa vision de l'Université de Moncton. Il était réellement un visionnaire et il travaillait énormément fort. Nous vivions des années très difficiles à cette époque»,



laisse-t-il entendre. Il se rappelle que même après avoir quitté l'Université en 1967, le père Cormier venait le voir à son bureau afin de discuter de l'avenir de l'institution d'enseignement supérieur.

C'est Adélard Savoie qui a succédé au père Cormier. «M. Savoie a dirigé l'Université à une époque importante, car il fallait qu'elle prenne de l'ampleur. Il a monté plusieurs programmes et est allé chercher de très bons professeurs. Il a beaucoup aidé à faire connaître l'Université sur la scène provinciale et au niveau national», mentionne-t-il.

Jean Cadieux a aussi été recteur pendant une période importante de la vie de l'Université, soit de 1974 à 1979. C'est à ce moment que les campus de Shippagan et d'Edmundston ont été intégrés à celui de Moncton pour former l'université réseau que l'on connaît aujourd'hui. «Il y avait beaucoup d'opposition au projet d'intégration et ce n'était pas facile pour le Recteur. Mais il a bien mené ce dossier et, en même temps, il a travaillé très fort en vue de la fondation de l'École de droit.»

Après avoir été recteur intérimaire pendant huit mois, Médard Collette était content de l'arrivée, en 1980, d'un nouveau recteur, Gilbert Finn. «M. Finn était un bon financier. Au cours de son mandat, le fonds de dotation de l'Université est passé de quelques centaines de milliers de dollars à environ 10 millions, ce qui a grandement aidé à consolider les finances de l'institution. Il a également travaillé fort pour amener sur le campus de Moncton l'Institut canadien de recherche sur le développement régional. Enfin, cette époque en était une de grande contestation étudiante au cours de laquelle s'est produite la légendaire occupation de l'édifice Taillon», rappelle-t-il.

Louis-Philippe Blanchard est arrivé en 1985 et a mis sur pied le doctorat en études françaises, premier programme universitaire de troisième cycle en Acadie, une étape importante dans la vie de l'Université. Puis, Jean-Bernard Robichaud a pris la relève en 1990. «L'histoire nous dira quelles auront été les grandes réalisations du recteur actuel», a conclu M. Collette.

#### L'avenir...

S'il avait à choisir ce qu'il a le plus aimé dans son travail, Médard Collette n'hésiterait pas à dire : les collations des diplômes. «Il n'y a rien de plus satisfaisant que de voir les jeunes recevoir un diplôme universitaire. C'est à ce moment précis que nous nous disons que tout le travail que nous faisons en vaut vraiment la peine, car nous savons que ces diplômés s'en iront sur le marché du travail et qu'ils aideront à améliorer la société à tous les points de vue», dit-il.

Puis, ses réflexions portent sur l'avenir. Selon lui, l'Université ne peut continuer à offrir tous les programmes qu'elle offre actuellement. «Il faudra décider qu'elles sont les priorités et les choix à faire seront certainement difficiles. Mais il y aura d'autres personnes en place qui auront d'autres défis à relever, et l'Universités'en sortira. Elle est là pour rester, car de toutes les institutions acadiennes, c'est de loin la plus importante», lance-t-il.

Médard Collette se compte chanceux d'avoir fait partie de l'équipe de l'Université et c'est le dévouement d'un grand nombre de personnes qui y oeuvrent qui le rend optimiste face à l'avenir.



VISITES INDUSTRIELLES - Dans le cadre des cours Gl5900 et GM5900, quelque 20 étudiants et étudiantes en génie industriel et en génie mécanique se sont rendus dans la région de Montréal pour visiter des usines axées sur la qualité/ISO9000. Quatre usines de classe mondiale ont été visitées : Bombardier Inc., à Valcourt (motoneiges); Canadair Ltée, à St-Laurent (avions); IBM Canada Ltée, à Bromont (puces électroniques); et Kenworth Ltée, à Montréal (camions). Ces visites ont permis aux futurs ingénieurs et ingénieures d'apprécier l'ampleur des activités dans les domaines de pointe tels l'assurance qualité et l'ingénierie simultanée. Les professeurs Roger Boudreau et Réjean Hall étaient accompagnés de Jean-Guy Bernard, ingénieur à Industrie Canada. L'École de génie remercie Industrie Canada et M. Bernard pour l'aide financière et organisationnelle.



CAMP MATHÉMATIQUE - Un groupe d'élèves de septième année de l'école Anna-Malenfant de Dieppe a participé à un camp mathématique à l'Université, donné par le professeur Donald Violette. Ce camp a permis à ces élèves de se familiariser avec les formes fractales et de découvrir l'aspect amusant de la mathématique à l'aide de jeux, énigmes et curiosités mathématiques. Selon Louise Beaulieu, titulaire de la classe, les élèves ont été enchantés d'avoir fait cette expérience. Quant au professeur Violette, il mentionne que cet exercice a été extrêmement gratifiant et que ça lui donne le goût de recommencer. Il est persuadé que ces jeunes ont l'âge idéal pour ce genre d'activité car il y a quelque chose d'intéressant à faire à ce niveau. Le professeur Violette ajoute qu'il a été agréable de travailler avec ces élèves bien motivés, intéressés et sérieux. En plus de faire de la mathématique amusante, le camp a donné la chance à la classe de visiter le Musée acadien, la Galerie d'art et la Bibliothèque Champlain, en plus de dîner au Bistro au Frolic. Le professeur Violette est convaincu que c'est en multipliant ce genre de présentation que l'on réussira à démystifier la mathématique. La photo nous fait voir le groupe de l'école Anna-Malenfant avec, à gauche, la titulaire, Mme Beaulieu, et, à droite, M. Violette.

#### Stages en Belgique

Dans le cadre de son programme échange avec la Communauté française de Belgique, la Société nationale de l'Acadie donne la possibilité aux personnes intéressées d'effectuer des stages de perfectionnement d'une durée de trois mois en Belgique entre les mois de mai et décembre.

Ces stages sont offerts en arts de la scène, arts visuels, chant et musique classique, et communications.

La personne doit faire parvenir un curriculum vitae et une lettre expliquant le perfectionnement recherché avant ce vendredi 13 janvier à la Société nationale de l'Acadie, 415, Notre-Dame, Dieppe, N.-B., E1A 2A8.

La bourse offerte couvre les frais de transport, d'hébergement et de repas. Une allocation forfaitaire pour l'achat de matériel didactique ou pour les frais de déplacement peut également être disponible. La personne choisie devra contribuer un montant de 750 \$.

#### Don de 500 \$

Cette année, l'Association des employés et employées de l'Université de Moncton (AEUM) a offert un don de 500 \$ au Sac du Personnoël afin d'aider les familles à faible revenu de la région de Moncton à passer de Joyeuses Fêtes.

#### Nommé président

Paul Albert, professeur au secteur Administration du campus Saint-Louis-Maillet, est le nouveau président de la Chambre de commerce d'Edmundston.

#### Curling

Les personnes intéressées à tenter l'expérience du curling ou qui veulent renouer avec ce sport sont invitées au Club de curling Beauséjour, le samedi 14 janvier, à compter de 19 heures.

Il en coûte 5 \$ par personne et on peut s'inscrire individuellement ou en équipe. Renseignements : 857-4285.

# L'activiste écologiste Robert F. Kennedy fils participera la conférence atlantique d'ECUDE

Robert F. Kennedy fils, avocat et pionnier du droit de l'environnement et activiste écologiste de renommée internationale, participera à la quatrième conférence atlantique du Réseau des étudiantes et étudiants canadiens unifiés pour la défense de l'environnement (ECUDE), du 24 au 26 février, à l'Université de Moncton.

Cette rencontre, organisée par Écoversité, le groupe écologiste de l'U de M, réunira des jeunes écologistes provenant de tous les coins des provinces atlantiques. Elle offrira des ateliers sur divers sujets, des activités sociales et des sessions stratégiques qui favoriseront l'élaboration de projets liés à la protection de l'environnement.

Michel LeBlanc, porte-parole d'Écoversité, estime que l'impact de la conférence atlantique d'ECUDE est important. «Réunir de jeunes écologistes pour une fin de semaine remplie d'activités écologiques renforcera nos convictions sur le bien-fondé de protéger l'environnement, dit-il. De plus, les ateliers sensibiliseront les personnes participantes aux questions écologiques de l'heure, ce qui permettra de former des écologistes compétents.»

En accueillant cette conférence, Écoversité contribue ainsi au leadership croissant de l'Université de Moncton sur les questions environnementales. Les activités permettront aux étudiants et aux étudiantes de vivre une expérience enrichissante et de se sensibiliser davantage à la cause de l'environnement.

Le colloque ne peut accueillir que 150 participants et participantes en provenance de la région Atlantique. Puisque les formulaires d'inscription sont déjà disponibles dans les universités, collèges

#### Les sports

Au **hockey**, Mount Allison sera à Moncton, le 13 janvier, à 19 h, et les Aigles Bleus seront à l'Université de l'I.-P.-É., le 18 janvier, à 19 h.

Au**volley-ball féminin**, les Anges Bleus seront à l'Université St. Francis Xavier, les 13 et 14 janvier, à 19 h et 14 h respectivement. Et elles accueilleront Mount Allison, le 18 janvier, à 19 h. et écoles secondaires, il est important de s'inscrire immédiatement.

Les frais d'inscription sont de 15 \$ et comprennent une participation à la

conférence de M. Kennedy, aux ateliers et autres conférences, les trois repas et le concert du samedi soir.

Pour renseignements: 858-4095.



DON À LA CAMPAGNE IMPACT - L'Association des étudiants et des étudiantes en génie a fait un don de 400 \$ à la campagne Impact, la campagne des années 90 à l'Université de Moncton. Dans la photo, Michel Pelletier, président de l'AEEGUM et étudiant de cinquième année en génie mécanique, présente la contribution au président de la campagne, Claude F. Savoie, en compagnie du recteur, Jean-Bernard Robichaud.



**DON AU CEA** - Afin de souligner sa collaboration aux fêtes des familles lors du Congrès mondial acadien, un chèque de 100 \$ a été remis au Centre d'études acadiennes suite à la réunion des familles Girouard, Aucoin et Lacenaire en août dernier. Dans la photo, Phyllis LeBlanc, directrice du Centre d'études acadiennes, reçoit la contribution du président, Maurice Girouard, sous le regard de Fernand Girouard, vice-président de la rencontre et directeur du Département de physique.

#### Les sciences de la santé au Québec

Le Comité provincial des sciences de la santé du Nouveau-Brunswick a pour mandat de recevoir les demandes d'admission des candidats et candidates francophones de la province aux programmes suivants, offerts dans trois

s grammes suivants, offerts dans trois

TERMINOLOGIE DU DROIT MARITIME COMMERCIAL - Le Centre de traduction et de terminologie juridiques (CTTJ) a lancé le dernier tome de sa série «Vocabulaire anglais-français de la common law» à l'occasion d'une réunion nationale de juristes francophones à Montréal. Réalisé par Gérard Snow avec le concours d'Annie Daneault, Louis Genest et Mario Elward et grâce au soutien financier du Centre international de la common law en français (CICLEF) et du gouvernement canadien, ce sixième tome est consacré au droit maritime commercial. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Michel Doucet, directeur du CICLEF; Lionel Levert, sous-ministre délégué du ministère fédéral de la Justice et président du PAJLO; Gérard Snow, directeur du CTTJ et auteur de l'ouvrage; et Fernand Landry, doyen sortant de l'École de droit. Le volume peut être obtenu du CTTJ ou en librairie.



BOURSES MARGUERITE-MARIE - La congrégation Les Filles de Jésus a offert des bourses Marguerite-Marie d'une valeur de 500 \$ chacune à six étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Marc-Alphonse Leclair, de Brantville, arts; Sonya Doucet, de Pokesudie, arts; Colette Samson, de Petit-de-Grat, Nouvelle-Écosse, éducation; Louise McIntyre, responsable du Service d'aide financière au campus de Moncton; Sylvia Boudreau, f.j., présidente du Comité des bourses Marguerite-Marie; Gabrielle Poirier, de Shédiac, arts; et Armel Pelletier, de Moncton, éducation. Alain Léger, de Rogersville, arts, était absent au moment où fut prise la photo.

universités du Québec.

À l'Université de Montréal, il y a la médecine, médecine dentaire, médecine vétérinaire, optométrie, physiothérapie, ergothérapie, orthophonie et audiologie, et pharmacie. À l'Université Laval, on offre la médecine, médecine dentaire, pharmacie, physiothérapie, ergothérapie, bio-agronomie, agro-économie et génie rural. Enfin. à l'Université de Sherbrooke, il y a la médecine.

Tous les candidats et candidates francophones du Nouveau-Brunswick doivent obligatoirement passer par le bureau de Paul LeBlanc, directeur des programmes spéciaux, pièce R-119-2, Faculté des sciences, si ils ou elles désirent étudier dans une de ces disciplines au Québec. Les formulaires de demande d'admission dûment remplis doivent être retournés à M. LeBlanc avant le 18 février. Le Comité acheminera les dossiers vers l'université concernée où la sélection sera faite. On peut joindre M. LeBlanc au numéro 858-4500.

# Deux opéras comiques

Le Service des loisirs socioculturels présente deux courts opéras comiques, The Telephone, de Gian Carlo Menotti, et Il Segreto di Suzanna, d'Ermanno Wolf-Ferrari, les samedi et dimanche 28 et 29 janvier, à 20 heures, au Théâtre Capitol.

Dans *The Telephone*, Ben découvre un rival invincible. Il s'agit du téléphone de Lucy qui ne cesse de sonner. Celle-ci y répond avec engouement et chacune des conversations retarde le message que Ben veut lui confier.

Dans «Le secret de Suzanne», son mari, Gil, est convaincu que Suzanne lui cache quelque chose et la soupçonne de le tromper. Dans une mise en scène des plus drôles, le secret de Suzanne sera découvert.

Les interprètes sont Chantal Dionne, Bruno Cormier et Éric Thériault. C'est une mise en scène de René Poirier. La direction musicale a été confiée à Lisa Roy, la scénographie à Alain Tanguay et l'éclairage à Louise Lemieux. Le pianiste est Gergely Szokolay.

L'entrée est de 12 \$ pour les étudiants, étudiantes et personnes âgées de 65 ans et plus et 16 \$ pour les autres. Les billets sont disponibles aux billetteries.

#### Des bourses d'études offertes par le CFDMM

Le programme de bourses d'études du Comité de formation et de développement municipaux des Maritimes (CFDMM) est destiné aux étudiants et étudiantes désirant entreprendre une carrière dans la gestion municipale. Pour être admissibles, les personnes candidates doivent être inscrites à temps complet en première année de maîtrise d'un programme de deux ans en administration publique dans une université des Maritimes.

La bourse d'études du CFDMM est d'un montant de 5 000 \$ (2 500 \$ pour la première année, renouvelable pour la deuxième à condition que certains critères soient remplis). Il y a également un stage de formation rémunéré de quatre mois (pendant l'été suivant la première année du programme de MAP), coordonné par le CFDMM.

Les critères de sélection sont les suivants : résultats scolaires; lettre de candidateure exprimant un intérêt envers certains aspects d'une carrière dans la gestion municipale; volonté de



PARTENARIAT IMPORTANT AVEC LA SRC - Le Service des loisirs socioculturels a un partenariat important avec la télévision de la Société Radio-Canada, qui consiste en des échanges de publicité. La photo nous montre, de gauche à droite, Louis Doucet, directeur des LSC; Michel Bertin, représentant de ventes à la télévision de Radio-Canada Atlantique; Louise Imbeault, directrice de la télévision française à Radio-Canada Atlantique; et Marc Grandmaison, agent de mise en marché aux LSC.



LA CINÉ-PASSE PEUT ALLER LOIN - Chaque année, une personne qui se procure une ciné-passe pour le Ciné-campus a la chance de mériter un voyage par avion pour deux personnes à Montréal et assister au Festival des films de monde. Ce tirage est rendu possible grâce à Voyages Travelaide et Air Canada/Air Nova. Dans la photo, de gauche à droite, on voit Louis Doucet, directeur du Service des loisirs socioculturels; Hélène Haché, propriétaire de Voyages Travelaide; Normand Richard, directeur régional pour Air Canada/Air Nova; et Marc Grandmaison, agent de mise en marché aux LSC.

participer à un stage d'été de formation, coordonné par le CFDMM, dans un gouvernement municipal des Maritimes (tous les efforts sont faits pour placer les étudiants et étudiantes dans une municipalité proche de leur domicile); trois lettres de référence; et une preuve d'inscription à un programme de Maîtrise en administration publique.

La demande de bourse doit parvenir au CFDMM d'ici le 15 octobre, 6100, rue University, Halifax, N.-É., B3H 3J5, au numéro 902-494-1463, télécopieur : 902-494-1961.



ÉCHANGE DE PUBLICITÉ - Il existe un échange de publicité important entre la radio étudiante à vocation communautaire, CKUM-MF, et le Service des loisirs socioculturels. Cet échange permet une meilleure promotion des spectacles et des films présentés à l'Université. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Gilles Nadeau, directeur des Services aux étudiants et étudiantes; Louis Malenfant, vice-recteur sortant aux ressources humaines et aux affaires étudiantes; Sylvain Montreuil, directeur de la musique à CKUM-MF; Louis Doucet, directeur des LSC; et Marc Grandmaison, agent de mise en marché aux LSC.



PRINCIPAL COMMANDITAIRE DES LSC - Le commanditaire principal du Service des loisirs socioculturels est le chapitre des Caisses populaires de Westmorland. Sans ce partenariat, l'Université ne pourrait se permettre de faire la promotion des artistes comme elle le fait actuellement. Dans la photo, on voit, de gauche à droite, Gilles Nadeau, directeur des Services aux étudiants et étudiantes; Marc Grandmaison, agent de mise en marché aux LSC; Louis Malenfant, vice-recteur sortant aux ressources humaines et aux affaires étudiantes; Paul Caissie, gérant de la Caisse populaire de Saint-Anselme, responsable du marketing pour le chapitre des Caisses populaires de Westmorland et représentant de la SACPA; et Louis Doucet, directeur des LSC.

#### Journée de réflexion le mercredi 1er février

Les cours seront annulés le mercredi 1er février pour la tenue d'une *Journée de réflexion* sur l'avenir de l'Université, à laquelle sont conviés tous les étudiants, étudiantes, membres du corps professoral et de toutes les autres catégories de personnel du campus de Moncton.

Cette journée est organisée conjointement par la Fédération des étudiants et étudiantes du CUM (Féécum), l'Association des bibliothécaires et professeurs de l'U de M (ABPUM) et l'administration de l'Université. Elle devait avoir lieu en novembre mais a été remise au deuxième semestre afin de donner plus de temps pour l'organisation.

Le comité d'organisation a adopté comme thème L'Université de l'an 2000 et les discussions porteront sur trois sousthèmes : l'excellence académique, les nouvelles technologies et les modalités de financement.

L'invitation est lancée à tous et à toutes d'inscrire tout de suite cette activité au calendrier. L'entrée est libre.

D'autres détails seront publiés dans le prochain Hebdo-Campus.

# Situation socio-politique et perspectives d'avenir au Bengladesh

À l'invitation du Département de science politique, **Jon Scott**, ambassadeur du Canada au Bengladesh, prononcera une conférence publique, intitulée *La situation socio-politique au Bengladesh et les perspectives d'avenir*, le vendredi 20 janvier, à 10 heures, dans le local 328 du pavillon Léopold-Taillon.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre le directeur du Département, Tran Quang Ba, au numéro 858-4380.



REPRISE DES ACTIVITÉS SPORTIVES - C'est par une mise au jeu officielle, au centre de la glace de l'aréna J.-Louis-Lévesque jeudi dernier, qu'a débuté la deuxième moitié de la saison sportive à l'Université de Moncton. Les Aigles Bleus étaient les hôtes des Mustangs de l'Université Western Ontario. On aperçoit, de gauche à droite, François Chaput, capitaine des Aigles Bleus; Daniel MacDonald, responsable des sports universitaires; Dave Fletcher, représentant de Ziggy's, commanditaire majeur; Claude Gallant, président du Club des Aigles Bleus; et Ken Rowbothan, capitaine des Mustangs de l'UWO. Le match hors concours a été remporté par les Aigles, au compte de 7 à 3.

## Nommés athlètes de la semaine

Brigitte Cormier, en athlétisme, et Terry Toner, au hockey, ont été choisis athlètes de la semaine.

Cormier a pris part aux *Dartmouth Relays*, de Hanover, au New Hampshire, une compétition hors-concours destinée aux athlètes universitaires américains. Elle a terminé huitième en finale avec un temps de 7,5 secondes.

Toner s'est distingué en récoltant trois points lors de la partie de dimanche, remportée par UNB.

### CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16 h 30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.

**Téléphone**: (506) 858-4129 Télécopieur: (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur Nicole Cormier, secrétaire administrative Ghislaine Arsenault, agente de communication William Thériault, responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis. Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.



N° 05530881 E2L 2B0